IULMA Institut Interuniversitari de Llengües Modernes Aplicades de la Comunitat Valenciana
Instituto Interuniversitario de Lenguas Modernas Aplicadas de la Comuniad Valenciana

UNIVERSITAT JAUME I
Facultat de Ciències Humanes i Socials · FCHS
Departament d'Estudis Anglesos

GENERALITAT VALENCIANA
Conselleria d'Educació, Cultura i Universitats

5th International Conference enTRetextos

Discourses in the Digital Era: Society, gender and applied language perspectives

Castelló de la Plana, Spain

22–23 October, 2026

CONFERENCE PROGRAMME

Digital and AI-Mediated Discourses	Applied Linguistics, Pedagogy and Digital Tools	Corpus-Assisted Discourse Studies (CADS)	Professional and Intercultural Communication	Gender, Identity, and Social Change in Discourse

Thursday, 22 October, 2026

9:30 – 10:00 — REGISTRATION - Main Hall

10:00 – 10:30 — OPENING OF THE CONFERENCE --- Salón de Actos FF0008CC - Hall

10:40 – 11:40	**PLENARY SPEECH** **Javier Pérez Guerra *(Universidade de Vigo)*** ***Texts do not Mean - Texts are Means*** ***Salón de Actos FF0008CC- Hall***

11:40 – 12:10 — SPONSORED COFFEE BREAK

	ROOM 1 Salón de Actos FF0008CC	ROOM 2 FF0104AA	ROOM 3 FF0105AA
	Chair: Alba Mingarro Medina	Chair: Adrián Pla Ángel	Chair: Paula Villalba Pérez

12:10– 12:30	**Mª Milagros del Saz Rubio and Haoming Wang** **(Universitat Politècnica de València)** Negotiating Feminism Online: A Cross-Cultural Assessment of Social Media Interaction	**Juana María Blanco Fernández, Fernando Lillo-Fuentes and María Teresa Mateo-Girona** **(Universidad Castilla-La Mancha / Universidad Complutense de Madrid)** Análisis contrastivo de movimientos retóricos en un corpus de TFM	**Andreea Rosca** **(Universitat de València / IULMA)** Translating exaggeration for laughter: Hyperbolic similes in English-language sitcoms
12.30 – 12.50	**Isabel Espinosa Zaragoza** **(Universidad de Alicante)** Born to be Viral: The Accelerated Lifecycle of Digital Blends in Social Media Discourse	**Chelo Vargas Sierra** **(Universidad de Alicante)** La representación de la menopausia en los medios de comunicación en inglés y español (2014–2024): un análisis contrastivo del estigma y el encuadre discursivo	**Laura Ibáñez Sánchez** **(Universitat de València)** Discursos sobre la sexualidad femenina en narrativas romántico-eróticas: agencia, lenguaje y legitimidad
12.50 – 13.10	**Manuel Padilla** **(Universidad de Sevilla)** Weaponising disaster: The Adamuz railway accident as a catalyst for digital hostility and institutional erosion on X. A corpus-based critical discourse analysis	**Gema Gayete Domínguez and Laura Portolés Falomir** **(Universitat Jaume I)** Gènere i Producció Pragmàtica Multilingüe en l'Etapa de Primària: una Anàlisi de Peticions en Català, Castellà i Anglès	**Ignacio Martínez Buffa** **(Universidad Autónoma de Madrid)** Constructing pragmatic meaning: multilingual identity and sociolinguistic agency in classroom task interaction
	Chair: Begoña Bellés Fortuño ***Salón de Actos FF0008CC***		
13.10 – 13.50	**Isabel García Izquierdo and Giovanna Mapelli** Global Health Communication in Spanish-Speaking Contexts Observatory / Observatorio para la comunicación en la salud global en contextos hispanohablantes		

13.50 – 15.30 — SPONSORED LUNCH

15:30 – 16:30	**PLENARY SPEECH** **Giovanna Mapelli *(Università Degli Studi Di Milano)*** ***La comunicación biomédica en las redes sociales: nuevas voces y multimodalidad*** ***Salón de Actos FF0008CC***

	ROOM 1 **Salón de Actos FF008CC**	**ROOM 2** **FF0104AA**	**ROOM 3** **FF0105AA**
	Chair: Lucía Bellés Calvera	**Chair: Patricia Salazar Campillo**	**Chair: Alba Mingarro Medina**

16.30 – 16.50	**Alba Delgado Aguilar and Carme Bach (Universitat Pompeu Fabra)** "Pero que suene como yo": la interacción pragmático-discursiva en la revisión de textos académicos mediados por IAG	**Ana Medina Reguera and Carmen Moreno Arroyo (Universidad de Pablo Olavide)** Apoyos visuales como recurso para eliminar barreras cognitivas en espacios culturales: estudio de corpus de guías en lectura fácil	**Esther Usó Juan (Universitat Jaume I)** Pragmatics in Motion: Analyzing Request Modifiers in Animated Films for Language Teaching
16.50 – 17.10	**Laura M. Aliaga-Aguza (Universidad Internacional Isabel I) and Carmen Maíz Arévalo (Universidad Complutense de Madrid)** De ja, ja, ja a 😂 y : descifrando la risa digital	**Imene Assia Omouna and Kermezli Abdelkader (Universidad de Santiago de Compostela)** Angela Merkel and Donald Trump's Speeches at the Outset of the COVID-19 Pandemic: A Critical Discourse Analysis	**Adrián Pla Ángel (Universitat Jaume I)** From Page to Screen: Evaluating the Impact of Video Abstracts on the Synthesis and Communication of Complex Academic Texts in English Studies
17.10 – 17.30	**Laura Soriano-González and Mar Fernández-Alcocer (Universidad de Alicante)** AI-Mediated Writing Assessment in EFL	**Ana Albalat Mascarell and María Sanchis (Universitat Politècnica de València)** Traducción del discurso político en la era digital: un análisis de género y persuasión en los debates de la Asamblea General de la ONU	**Natalia Norte Fernández-Pacheco (Universidad de Alicante)** Digital and Multimodal Literacies for Interaction and Engagement in EME Lecturer Training

18.30 – 19.30 — SOCIAL PROGRAMME (Tour around CASTELLÓN)

Friday, 23 October, 2026

9:00– 9.30 — REGISTRATION

9.30 – 10.30	**PLENARY SPEECH** **Giovanni Garofalo** ***Implícitamente queer, implícitamente culpable: la construcción del acusado en el discurso judicial sobre chemsex. Un análisis asistido por IA*** ***Salón de Actos FF0008CC***

	ROOM 1 **Salón de Actos FF0008CC**	**ROOM 2** **FF0104AA**	**ROOM 3** **FF0105AA**
	Chair: Alba Mingarro Medina	**Chair: Tabita Gómez Rubio**	**Chair: Adrián Pla Ángel**
10.30 – 10.50	**Begoña Clavel-Arroitia, Ana-Isabel Martínez-Hernández (Universitat de València / IULMA)** Evaluating the Impact of ChatGPT on University EFL Students' Development	**Esther Linares Bernabéu (Universitat de València / IULMA) and María Belén Alvarado Ortega (Universidad de Alicante)** Las funciones pragmáticas de los stickers humorísticos en WhatsApp. Un análisis del corpus DIGITHUM	**Cristina Canadell Giralt (Universitat Autónoma de Barcelona)** Modelo de análisis de sesgos de género en artículos de investigación del campo médico

10.50 – 11.10	**Ana-Isabel Martínez Hernández and Begoña Clavel-Arroitia (Universitat de València / IULMA)** From Pen to Prompt: EFL Learners Leverage ChatGPT as AWE for Student Autonomy	**Ovidia Martínez Sánchez and Mª Isabel Santamaría Pérez (Universidad de Alicante)** DIGIMEDCOM: un macrocorpus para el análisis del discurso médico-sanitario digital sobre salud femenina	**Ángel Sánchez Crespo (Universitat Jaume I)** Neologismos y descortesía en los discursos de la comunidad incel española
11.10 – 11.30	**Juana María Blanco Fernández, Fernando Lillo-Fuentes and María Teresa Mateo-Girona (Universidad Castilla-La Mancha / Universidad Complutense de Madrid)** Análisis contrastivo de movimientos retóricos en un corpus de TFM	**Leonor Ruiz Gurillo (Universidad de Alicante)** De *childhum* a *digitum*. La plataforma observahumor.com de corpus humorísticos en español	**G. Ángela Mura and Antonio Carrasco Rodríguez (Universidad de Alicante)** De la instrucción a la mediación de la IA: transformaciones discursivas de registro en la escritura académica a lo largo de tres fases pedagógicas

11.30 – 12.00 — SPONSORED COFFEE BREAK

	ROOM 1 **Salón de Actos FF0008CC**	**ROOM 2** **FF0104AA**	**ROOM 3** **FF0105AA**
	Chair: Lucía Bellés Calvera	**Chair: Paula Villalba Pérez**	**Chair: Patricia Salazar Campillo**
12.00 – 12.20	**Verónica Alarcón García (Valencian International University, VIU)** Mapping the communicative scope of interlinguistic and intercultural mediation in 1·1·2 emergency calls	**Mª Isabel Santamaría Pérez (Universidad de Alicante)** Género implícito y lenguaje no marcado en la comunicación digital de la medicina estética en español	**Francisco Yus** Concept adjustment: A linguistic pragmatics term extended to emoji pragmatics in online health communication
12.20 – 12.40	**Benjamín Roman (Universidad de Alicante)** Measuring Strategy Use in Multimodal Reading	**Leticia Arrametapongsa Brines, Elia Arrametapongsa Brines and Sergio Maruenda Bataller (Universitat de València / IULMA)** Manufacturing outrage: Andrew Tate and the rhetorical fallacies of the manosphere	**Alba Mingarro Medina and Begoña Bellés Fortuño (Universitat Jaume I)** Validating VR technologies in the language classroom: The Observation Guide as a testing tool
12.40 – 13.00	**Paula Amorós-Marco and Sandra Abad-Bataller (Universidad de Alicante)** Developing pedagogical competence for AI-supported dyslexia inclusion in EFL teacher education	**Óscar Elías Blanco Correa (Universidad Autónoma de Chile)** Chile army: la venganza se sirve en plato frío: análisis de corpus digital	**Kenneth Jordan-Núñez (Universitat Pompeu Fabra)** ¿Puede un LLM «aprender» lenguaje claro? Efectos del prompting en la reformulación de textos jurídicos para consumidores
13.00 – 13.20	**Sandra Abad-Bataller and Paula Amorós-Marco (Universidad de Alicante)** Critical Thinking in EFL Academic Writing in the Age of AI-Based Assessment	**Idania Rosa Castro Bravo (Universitat de València)** Indexing ethnicity and race in stand-up comedy: Immigrant female voices in Spain	

13.20 – 13.40			

13.40 – 14.00	**POSTER SESSION (Main hall)**

14.00 – 15.30— SPONSORED LUNCH BREAK

15.30 – 16.30
PLENARY SPEECH
Niall Curry
Unpacking climate crisis discourses in popular science
Salón de Actos FF0008CC

	ROOM 1 **Salón de Actos FF0008CC**	**ROOM 2** **FF0104AA**	**ROOM 3** **FF0105AA**
	Chair: Ricardo Casañ Pitarch	**Chair: Sergio Maruenda Bataller**	**Chair: Silvia Cristian**
16.30 – 16.50	**Manuel Rodríguez Peñarroja** **(Universitat Jaume I)** Sweetening the ESP Curriculum? A Case Study of GenAI Integration in Elevator Pitch Design	**Sergio Maruenda Bataller (Universitat de València / IULMA) and Neus Vila Fernández (Universitat de València)** Discursive representations of multicultural education in The Wall Street Journal and The New York Times: A comparative analysis	**Enric Artal Martínez** **(Universidad de Alicante)** La gestión humorística del problema ajeno en el crowdwork de Eva Soriano
16.50 – 17.10	**Daniela Soledad Gonzalez Galiano** **(Universidad Nacional de Educación a Distancia)** Referencia, interacción y estrategias discursivas: proformas léxicas coloquiales en el español de Argentina	**Olga Cruz Moya** **(Universidad de Pablo Olavide)** Del insulto al meme: el estereotipo «Charo» en X (Twitter) como práctica discursiva misógina	**Patricia Salazar and Tabita Gómez Rubio** **(Universitat Jaume I)** Framing moves in emails: An exploratory study of L2 English and L1 Spanish/Catalan university students
17.10 – 17.30	**Pilar Ordóñez López and Robert Martínez Carrasco** **(Universitat Jaume I)** Salud global y fortalecimiento de los sistemas sanitarios a través de la comunicación: accesibilidad lingüística y mediación del discurso biomédico en sociedades médicas y asociaciones de pacientes	**María Cristina Guerrero-García (Universidad Politécnica de Madrid), María Pilar Ochoa Pérez (Universidad Politécnica de Madrid), Marta Sánchez Agudo (Universidad Politécnica de Madrid), Margarita Martínez Núñez (Universidad Politécnica de Madrid), Silvia Martínez Cano (Universidad Complutense de Madrid), Mario Vega Barbas (Universidad Politécnica de Madrid)** Abordando el sesgo de género de la inteligencia artificial en educación superior	**Paula Villalba Pérez** **(Universitat Jaume I)** ChatGPT in English L2 Instruction: A Literature Review with a Focus on Spanish Educational Contexts

17.30 – 17.50		**José Joaquín Martínez** **(Universidad de Alicante)** Valoración, intensidad y atenuación en la creación de humor digital en WhatsApp	**Mar Fernández-Alcocer and Laura Soriano-González** **(Universidad de Alicante)** Immersive Language Learning beyond Novelty: Vocabulary, Grammar, Scaffolding and Assessment in AR/VR Pedagogies

18.00 – 18.30 — CLOSING CEREMONY --- ***Salón de Actos FF0008CC***

20.30 — GALA DINNER RECEPTION

21.00 — CONFERENCE DINNER